



## CHAPITRE 29

## CHAPTER 29

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur les corporations

An Act to amend the Corporation Tax Act

[Sanctionnée le 5 juillet 1968]

[Assented to 5th July 1968]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Québec, enacts as follows:

S.R., c.  
67, a. 3,  
mod.

**1.** L'article 3 de la Loi de l'impôt sur les corporations (Statuts refondus, 1964, chapitre 67) est modifié:

*a)* en retranchant dans les quatorzième et quinzième lignes du premier alinéa les mots « commençant le premier mai de chaque année »;

*b)* en remplaçant dans la première ligne du sous-paragraph *a* du paragraphe 1°, le mot « dixième » par le mot « cinquième »;

*c)* en retranchant les paragraphes 12°, 16° et 17°.

Id., a. 19,  
mod.

**2.** L'article 19 de ladite loi est modifié en remplaçant le paragraphe 1 par le suivant:

Verse-  
ments.

« **19.** 1. Les taxes imposées par l'article 6 sont payables en quatre versements égaux le quinzième jour des troisième, sixième, neuvième et douzième mois de l'année financière en cours. ».

Rempla-  
cement.

**3.** Les versements de taxes prévus au paragraphe 1 de l'article 19 de la Loi de l'impôt sur les corporations remplacé par l'article 2 de la présente loi, dont l'échéance survient après le 15 mai 1968

R.S., c.  
67, s. 3,  
am.

**1.** Section 3 of the Corporation Tax Act (Revised Statutes, 1964, chapter 67) is amended:

*(a)* by replacing the words "of the twelve month periods beginning on the first of May of each year" in the twelfth, thirteenth and fourteenth lines of the first paragraph by the words "twelve month period,";

*(b)* by replacing the word "one-tenth" in the first line of sub-paragraph *a* in division 1, by the word "one-fifth";

*(c)* by striking out divisions 12, 16 and 17.

**2.** Section 19 of the said act is amended by replacing subsection 1 by the following:

Id., s. 19,  
am.

« **19.** (1) The taxes imposed by section 6 shall be payable in four equal instalments, on the fifteenth day of the third, sixth, ninth and twelfth months of the current financial year. ».

Instal-  
ments.

**3.** The tax instalments provided for in subsection 1 of section 19 of the Corporation Tax Act replaced by section 2 of this act, which become due after the 15th of May 1968 and before the 16th

Replace-  
ment.

et avant le 16 mars 1969, sont remplacés par des versements égaux qui doivent être faits à des intervalles de deux mois et demi; le premier de ces versements doit être fait au plus tard deux mois et demi après la date à laquelle devait se faire le dernier versement exigible avant le 16 mai 1968 en vertu du paragraphe 1 de l'article 19 de la Loi de l'impôt sur les corporations tel qu'il se lisait avant d'être remplacé par l'article 2 de la présente loi.

of March 1969, are replaced by equal instalments which must be paid at intervals of two and one-half months; the first of such instalments must be paid not later than two and one-half months after the date on which should have been paid the last instalment exigible before the 16th of May 1968 under subsection 1 of section 19 of the Corporation Tax Act as it read before it was replaced by section 2 of this act.

Effet  
rétroactif.

**4.** L'article 1 a effet à compter du 1er avril 1968; l'article 2 s'applique à compter du 16 mars 1969 et l'article 3, à compter du 15 mai 1968.

**4.** Section 1 shall have effect as from the 1st of April 1968; section 2 shall apply from the 16th of March 1969 and section 3 from the 15th of May 1968.

Retro-  
active  
effect.

Entrée en  
vigueur.

**5.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**5.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming  
into force.